

**1895-09-19**

**SENDER**

Laura Warberg

**RECIPIENT**

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Brevet er kun dateret "Torsdag".

1895-09-23 skrev Laura Warberg til sin mand, som var i behandling for sin astma i København og meget forkølet. I brevet fortalte hun, at spisestuen ville være klar om søndagen. I dette brev omtales de samme ting, men man har kun lige bestilt Balslev til at komme og ordne spisestuen, så brevet er formodentlig skrevet nogle få dage før det andet. 19. september var en torsdag i 1895.

General comment:

Klokken var et apparat hvori Albrecht Warberg blev behandlet for sin astma. Det vides ikke, hvilken Balslev der skulle hjælpe med at gøre spisestuen i stand.

Sender's location:

Erikshaab

Sender info (seal, address, etc.):

Gårdens navn er skrevet øverst s. 1

Mentioned people:

Johanne Christine Brandstrup

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv, BB

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave til Østfyns Museer fra Laura Warberg Petersen

**TRANSCRIPTION**

[På kuvertens forside:]

Hr. Godsforvalter Warberg

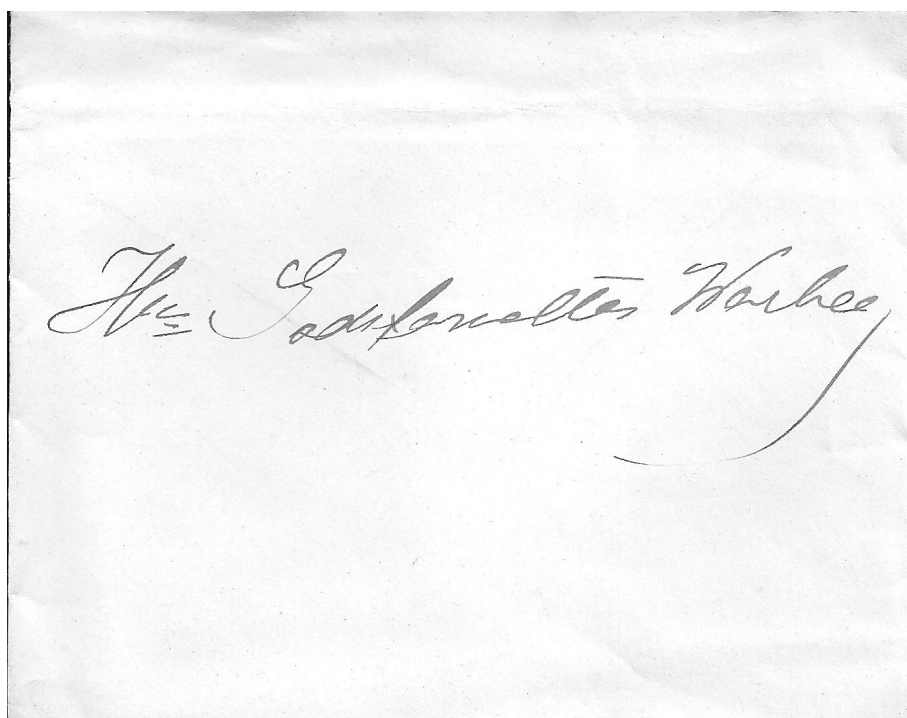
[I brevet:]

Erikshaab – Torsdag

Kjæreste Abba!

Det er da grulig trist at Du har været saa forkjølet og haft saa megen Asthma det maa have været et slemt Anfald, siden Du maatte lukkes ud af Klokkken og have hentet Doktor. Nu længes vi meget efter at høre om det er bedre. Jeg havde sat mig i Hovedet, at Du kom hjem i denne Uge, men her siger de Nej. Alt staaer vel til, jeg kom Mandag og nu er Vejret saa blæsende og regnfuldt. Vi har Vask og en Del Tranebær. Paa Søndag er der Høstgilde paa Gjelskov.

Mor rejser hjem paa Lørdag vi kan ikke holde hende her længere, hun længes efter dem alle derinde. Vi har bestilt Balslev til at komme og gjøre Spisestuen i Stand og har flyttet ud venter ham idag. – Elle lader slet ikke høre fra sig. Ja nu bliver Brevet ikke længer denne Gang. Mange Hilsener fra os alle! Din Smaa.



Erithhaal - Torsdag  
Tjæreute Aaba:

Det er da gruelig  
trist at Du har skullet  
see fortjålet og hart  
saa megen Luthersme  
det maaske have været  
et slemt Anfaald,  
siden Du maatte  
lukkes ned af Klostret  
og have kendt D. Sta.  
Nu kender vi meget  
efter det høie, og det  
er beklævet. Jeg havde  
set mig, Haredelet,  
at Du skal have  
denne Dag, men her  
siger alle Veje. Alt

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

staae vel til, jeg kemte  
Mandag og den er vel  
ret saa pligedig  
regulert. Vi har faaet  
og en del smukke  
Tee Lunde er der Hist  
gilde paa Skolehus  
Maer rejse hjem paa  
Lundes vi har ikke  
holdt den der konge  
hvor kongen efter den  
alle deinde. - Vi  
har betalt Prædiken til  
at kemme og gøre  
Sjæstuen i stand og  
har flyttet ud rente  
ham isop. - alle fæder  
slet ikke hørte sig  
Ja nu - Hver Prædiken

ikke kongen den nye Konge  
Mange Takker for  
et alle i den Tid